



↑ A-Z TRADERS

A-Z WATER INVERTER

Uživatelská příručka

Verze dokumentu: 2.0

Datum publikace 2023-12-1

© A-Z TRADERS s.r.o.

Obsah

Obsah	1
1. Úvod	2
2. Technické parametry	2
3. Hlavní funkce a vlastnosti	3
3.1 Režimy funkce	3
4. Základní popis funkce	3
5. Obsah balení	4
6. Bezpečnostní upozornění	4
7. Návod k instalaci	5
7.1 Režimy funkce	5
7.2 Odstupy nehořlavých předmětů	5
7.3 Odstupy hořlavých předmětů	5
7.4 Montáž a doporučení k montáži	6
7.5 Volba konfigurace FV panelů a topné patrony (bojleru)	7
7.6 Připojení DC okruhu (FV panely)	7
7.7 Připojení AC okruhu a bojleru	8
7.8 Připojení a umístění čidla teploty	9
7.9 Často kladené dotazy montážních specialistů	9
8. Návod k obsluze a nastavení zařízení	10
8.1 Vlastnosti, funkce a provozní stav	10
8.2 Na zařízení se dále nachází indikace provozních stavů	11

1. Úvod

Regulátor A-Z WATER INVERTER představuje ekonomické technické řešení pro efektivní ohřev teplé vody z fotovoltaických panelů bez nutnosti velké, těžké a drahé technologie. Zařízení podle nastaveného režimu napájí bojler přímo z produkce fotovoltaických panelů bez zbytečných ztrát. Pro optimální efektivitu je výkon z panelů zpracováván přes MPPT regulátor, čímž je zaručen optimální pracovní bod a nejvyšší efektivita výroby elektrické energie. Vzhledem k tomu, že je bojler v podstatě čistě ohmická zátěž, je výkon zpracováván prakticky od prvního vyrobeného wattu ($> 120W$ produkce v režimu PV – podle odporu zátěže) z panelů přímo do teplé vody. S ohledem na univerzálnost použití je výstupní napětí střídavé (modifikovaný sinus), tím odpadá nutnost použití speciálních bojlerů pro stejnosměrné napájení.

2. Technické parametry

Vstupní napětí DC (z FV panelů)	50–400 V včetně přechodných jevů a napěťových špiček
Vstupní napětí AC (sít')	230/240 V 50 Hz
Výstupní napětí (AC)	50 až 400 V
Maximální proud PV	15 A
Maximální proud AC	16 A
Maximální příkon topné patrony	3500 W
Frekvence výstupního napětí	115-125 Hz
Účinnost	> 95%
Rozsah nastavení teploty	30-70 °C
Pracovní teplota jednotky	-10 + 45 °C
Napájecí konektor PV	MC4
Napájecí konektor AC	pružinová svorka 1,5 – 4 mm ²
Výstup AC (bojler)	pružinová svorka 1,5 – 4 mm ²
Ochrany	nadproud, přehřátí, podpětí
Chlazení	aktivní (ventilátor) 2 stupně
Krytí	IP20
Rozměry	155x222x70 mm
Hmotnost	1050 g

3. Hlavní funkce a vlastnosti

Jednotka je koncipována pro vstupní napětí 50–400 V DC s ohledem na provozní napětí topné patrony bojleru. V praxi je optimální kombinace 4 až 5 panelů 450–550 Wp s bojlerem se štítkovým napětím 230 V / 50 Hz a výkonem 2 až 2,7 kW.

K jednotce je dodáváno čidlo teploty, díky kterému je možné nastavit konečnou teplotu pro nahřívání z FVE nebo HDO, podle režimu funkce. Jednotka nepotřebuje přívod HDO signálu, může být spínána přímo jako spotřebič (bojler).

3.1 Režimy funkce

FVE

- Bojler je ohříván pouze z FV panelů

SÍT

- Bojler je ohříván pouze sítí
- Lze využít jako HDO spínání bojleru nebo trvalé sepnutí
- V režimu HDO se využívá stykače bojleru a spínání přívodu do jednotky

AUTO

- Automatické přepínání mezi FV a sítí s prioritou FV ohřevu (lze kombinovat s HDO)
- Ovladačem teploty lze nastavit minimální trvale udržovanou teplotu v bojleru, pokud je k dispozici napájení z distribuční sítě na vstupu „Sít“
- Přepnutí na FV dojde i v případě, že probíhá ohřívání ze sítě, ale je k dispozici dostatek výkonu z FV panelů, tj. 300 až 500 W
- Při nahřívání z FV není omezena konečná teplota jednotkou A-Z WATER INVERTER, bojler musí mít vlastní provozní a bezpečnostní termostat, který provede vypnutí po dosažení koncové teploty.

Režimy funkce jsou jednoduše přepínány otočným přepínačem na čelním panelu a jsou také indikovány příslušnou zelenou LED diodou.

4. Základní popis funkce

Jednotka kombinuje funkci solárního ohřevu s ohřevem ze sítě dle nastaveného režimu.

Pokud je na vstupu PV dostatečné napětí, spustí jednotka hledání optimálního pracovního bodu a zahájí dodávku střídavého proudu do tepelného spotřebiče. Při prvním spuštění (např. po východu slunce, nebo po připojení PV panelů) provede jednotka skenování VA charakteristiky a hledá optimální pracovní bod MPP systému PV panelů.

SW jednotka dokáže najít několik těchto bodů (např. při kombinaci panelů nebo částečného zastínění panelu) a vybere ten s nejvyšším výkonem. Poté jednotka neustále hlídá případný posuv MPP bodu a udržuje optimální výkon. Každých 10 minut provede jednotka znova kompletní sken VA charakteristiky a opět najde optimální MPP bod. Vlastní hledání trvá cca 15 s.

Dodávka výkonu z PV panelů začíná prakticky od 50 V na PV vstupu. Tato vlastnost je z důvodu minimálního napětí pro vlastní napájení jednotky PV vstupu. Při přítomnosti AC napětí je jednotka primárně napájena z AC vstupu a start dodávky může být i při nižším napětí na PV vstupu za podmínky, že celkový výkon dodávaný do spotřebiče bude alespoň 250 W. Výstupní výkon, a tím i výkon dodávaný do spotřebiče (bojleru), závisí na konkrétní kombinaci topné patrony (příkonu spotřebiče) a elektrických parametrech solárního panelu. Každopádně jednotka vždy využije maximum produkce a udržuje PV panely v optimálním výkonovém režimu.

Jednotka je vybavena ochranami proti přetížení MPPT regulátoru a generátoru AC proudu a také teplotní ochranou. V případě vybavení ochrany přejde jednotka na 10 minut do stavu čekání a pokud dále problém nepřetrhává, je znova uvedena do provozu.

Další ochranou je kontrola přítomnosti DC napětí na výstupu. V případě aktivace je jednotka uvedena do chybového stavu a její funkce není automaticky obnovena do úplného odpojení všech zdrojů napájení AC i DC. V případě této chyby není možné jednotku dále provozovat a je nutné ji odeslat k servisnímu zásahu.

5. Obsah balení

- Vlastní regulační jednotka
- Čidlo teploty s 3 m kabelem
- Návod k instalaci a použití

6. Bezpečnostní upozornění

- Z bezpečnostních a schvalovacích důvodů (CE) není povoleno svévolné přestavování a/nebo pozměňování produktů.
- Přístroj nesmí být vystaven žádným extrémním teplotám (< -10 °C; > +50 °C), silným vibracím nebo silnému mechanickému zatížení.
- Nevystavujte zařízení kondenzační vlhkosti.
- Tento produkt není žádnou hračkou a nenáleží do dětských rukou. Děti by mohly spolknout díly přístroje nebo se zranit.
- Pro připojení panelů ke střídači je nutné použít vhodné kabely pro fotovoltaickou instalaci. Jejich průřez by neměl být menší než 4 mm. Příliš tenké vodiče způsobí zahřívání a pokles napětí na vstupu měniče. V krajním případě to povede ke ztrátám systému nebo požáru.
- Pro správnou funkci měniče je nutná volná cirkulace vzduchu. Nezakrývejte větrací otvory krytu. Zakrytí větracích otvorů může způsobit přehřátí a poškození zařízení. Doporučená je vertikální instalace měniče. Řidte se pokyny v montážní části příručky.
- Připevněte zařízení na nehořlavé povrchy, jako je beton nebo kov. Není dovolena instalace pod hořlavé části.
- Při používání se doporučuje dodržovat bezpečnostní pravidla obecně uznávaná pro zařízení s napětím 230 V. Je třeba mít na paměti, že i po odpojení napájení může na napájecích svorkách a vnitřních součástech zůstat vysoké napětí, a to až po dobu několika sekund.
- Je zakázáno zkratovat výstup měniče a připojovat k zátěži s větším štítkovým výkonem než 4 kW / 240 V.
- Přetížení měniče může způsobit jeho poškození.

7. Návod k instalaci

7.1 Režimy funkce

Regulační jednotka musí být instalovaná na nehořlavém rovném povrchu ve svislé poloze.

Vzhledem to tomu, že jednotka PVI-1P36 má krytí IP20, musí být instalovaná v bezprašném prostředí a především v prostředí, ve kterém nehrází vniknutí vlhka a vody do zařízení (například venkovní prostory, koupelny, prádelny, kotelny a technické místnosti, kde hrozí např. aktivace pojistných bezpečnostních nebo automatických odvzdušňovacích ventilů)!

Z bezpečnostního hlediska je nutné dodržet odstup cizích předmětů okolo zařízení jak z důvodu chlazení, tak i z důvodu požární bezpečnosti.

7.2 Odstupy nehořlavých předmětů

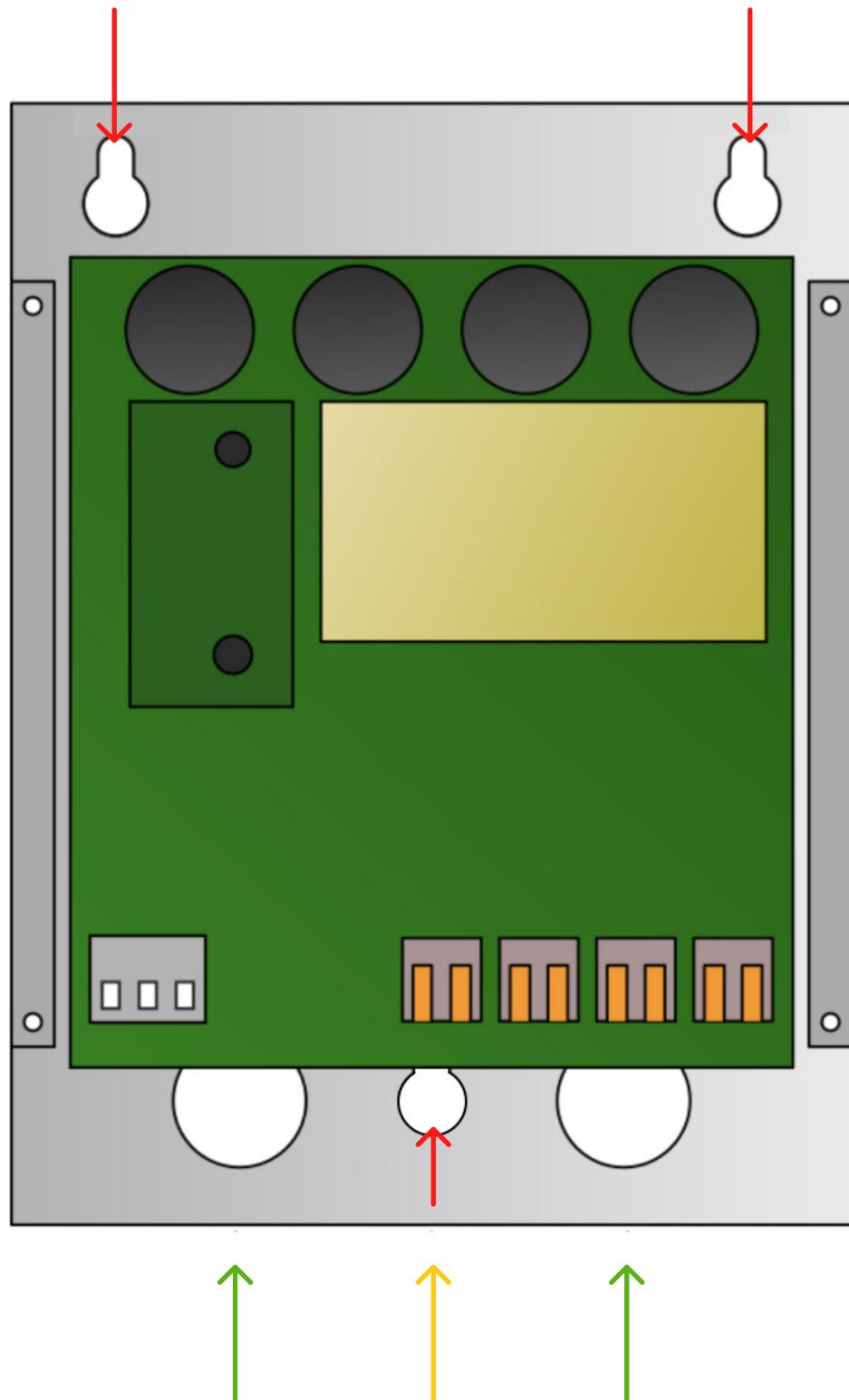
- **Shora:** 30 cm
- **Z obou boků přístroje:** 20 cm
- **Zespodu:** 40 cm

7.3 Odstupy hořlavých předmětů

- **Shora:** nejsou přípustné
- **Z obou boků přístroje:** 30 cm
- **Zespodu:** nejsou přípustné

Minimální výška zařízení od podlahy musí zaručovat volný přístup ke svorkovnici bez deformace přívodních vodičů. Také musí být dostatečná, aby zamezila případnému zaplavení vodou v případě havárie.

7.4 Montáž a doporučení k montáži



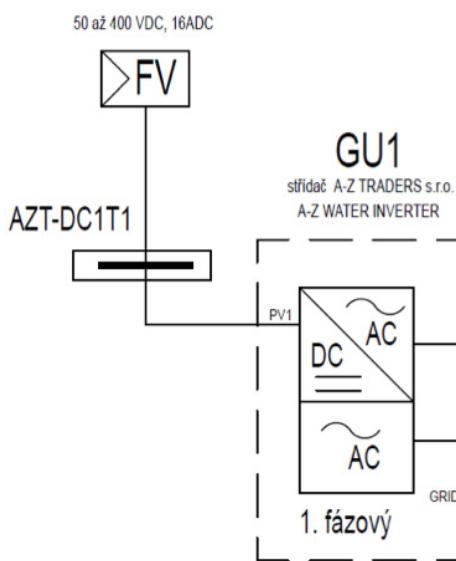
7.5 Volba konfigurace FV panelů a topné patrony (bojleru)

- Pro správnou a efektivní funkci zařízení je nutné správně zvolit kombinaci PV panelů a spotřebiče.
- Pro správnou a bezpečnou funkci zařízení je nutné dodržet:
 - Napětí PV obvodu Imp může být maximálně o 15 % vyšší než provozní napětí spotřebiče
 - Výkon PV panelů může být maximálně o 30 % vyšší než příkon spotřebiče
- Pro maximální efektivitu a dosažení plného výkonu spotřebiče:
 - Proud PV panelů (Imp) by neměl být nižší o více jak 30 % oproti provoznímu proudu spotřebiče při jmenovitém provozním napětí.
- Upozornění
 - Pozor na napětí panelu na prázdnou Uoc, které nikdy nesmí překročit 400 V DC, jinak dojde k nevratnému poškození zařízení. Napětí 400 V DC nesmí být překročeno ani krátkými pulzními tzv. přechodovými ději. Hrozí nebezpečí nevratného poškození zařízení, případně i požáru.
 - Pro dodržení všech bezpečnostních a legislativních podmínek je nutné, aby na PV okruhu byla vřazena ochrana proti nadproudou, odpojovač (nebo kombinace odpojovač + ochrana proti nadproudou a zkratu) a SPD třídy 1+2. Tyto funkce zařízení A-Z WATER INVERTER neobsahuje.

7.6 Připojení DC okruhu (FV panely)

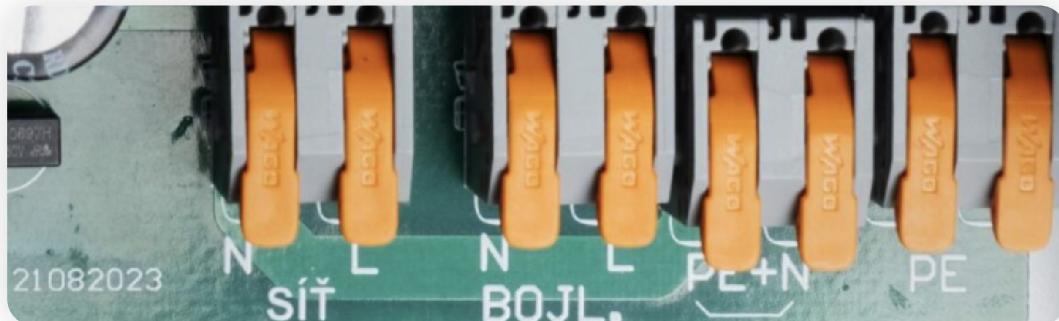
Zařízení je vybaveno připojovacími terminály MC4 na pravé straně přístroje. Vždy dodržte správnou polaritu DC napájení. Pro dodržení všech bezpečnostních a legislativních podmínek je nutné, aby na PV okruhu byl vřazen odpojovač a ochrany proti nadproudou a úderu blesku (např. AZT-DC1T1 dodávaný jako volitelné příslušenství k produktu). Tyto funkce zařízení A-Z WATER INVERTER neobsahuje.

Schéma správného připojení:



7.7 Připojení AC okruhu a bojleru

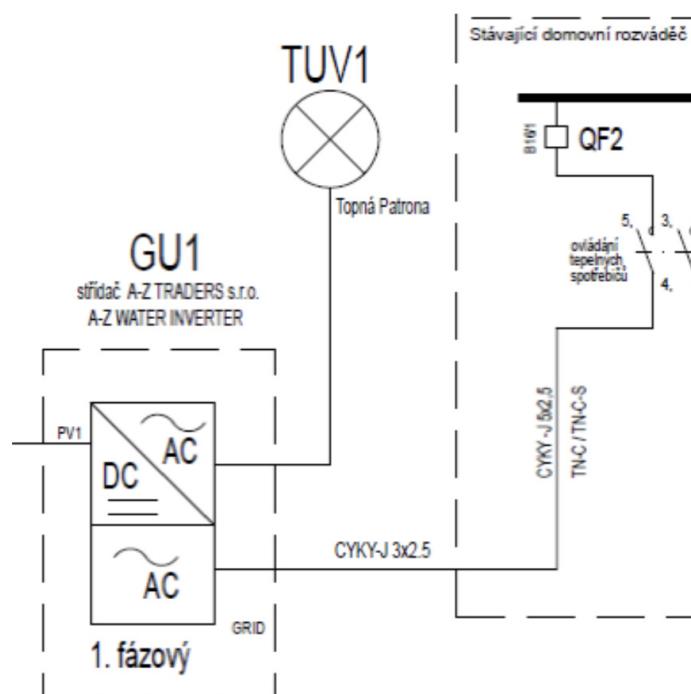
Na obrázku níže jsou vyobrazeny svorky pro připojení AC obvodů, bezpodmínečně dodržujte připojení dle popisu u svorek, záměna může způsobit poruchu nebo vznik nebezpečného stavu. Svorky a jejich funkce jsou následující:



- **SÍŤ** – připojení napájení AC 230 V / 50 Hz
- **BOJL.** – připojení bojleru
- **PE+N** – V případě sítě TN-C vložte propojku o stejném průřezu, jako je připojovací vodič a neobsahuje svorku PE. PEN vodiče připojte do svorek značených N. Pokud jde o kombinaci přívod TN-C a bojler TN-S, tak:
 - PEN vodič přívodu zapojte do svorky SÍŤ-N
 - N vodič bojleru do svorky BOJL-N
 - PE vodič bojleru do svorky jedné z dvojice svorek PE svorkovnice
- **PE** – svorkovnice ochranného vodiče, podmínky připojení viz výše.

POZOR! Bojler musí mít vždy vlastní termostat, a to jak provozní, tak i havarijní.

Není možné připojovat bojly s elektronickým termostatem, tj. digitální bojly ovládané tlačítka, s displejem, smart bojly apod.



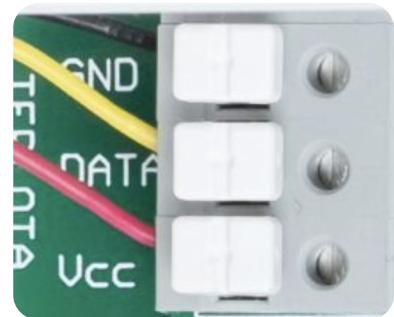
7.8 Připojení a umístění čidla teploty

Teplotní čidlo je již z výroby připojené. Teploměr musí být umístěn v měřící šachtě bojleru při zachování všech původních ochran a regulací (provozní, havarijní termostat a funkční pojistný ventil). V případě vytažení ze svorkovnice v jednotce A-Z WATER INVERTER platí, že:

Černý vodič – SVORKA GND

Žlutý vodič – SVORKA DATA

Červený vodič – SVORKA VCC



7.9 Často kladené dotazy montážních specialistů:

- 1** **V zařízení jsou páčkové a pružinové svorky, musím v případě slaněného vodiče lisovat dutinku?**

Připojení je pomocí pružinových svorek WAGO. Do svorek je možné umístit slaněný vodič nebo vodič o průřezu max. 4 mm². Při připojování tvrdého vodiče (drátu) není nutné otevírat páčku na svorce. Vždy se ujistěte, že vodič drží uvnitř svorky a není mezi ním a svorkou zbytková izolace!



Páčku otevírat pouze u slaněných vodičů! U slaněných vodičů nepoužívejte dutinky!

- 2** **Jak hluboko mám umístit čidlo teploty do teploměrové šachty bojleru?**

Zpravidla je možné opatrн zasunout čidlo cca 15–30 cm dle velikosti bojleru. Při zasouvání je nutné čidlem opakováně pohybovat, aby prošlo podél teploměrové kapiláry provozního a bezpečnostního termostatu bojleru.

- 3** **Můj bojler nemá teploměrovou šachtu nebo je obsazena tyčovým termostatem.**

V tomto případě není možné čidlo instalovat a je nutné jej odpojit i v jednotce. Z tohoto důvodu nebude aktivní funkce předehřevu na cílovou teplotu v režimu „AUTO“.

8. Návod k obsluze a nastavení zařízení

8.1 Vlastnosti, funkce a provozní stavů

Jednotka A-Z WATER nabízí celkem tři režimy provozu, které vhodnou volbou zajistí optimální výkon systému a komfort uživateli. Systém umožnuje jak manuální nastavení, tak automatické, které může pro většinu uživatelů zajistit zcela bezobslužný provoz v průběhu celého roku. Nastavení režimu je indikováno LED diodou PV, AUTO nebo AC.

■ REŽIM PV – Indikováno podsvícením nápisu PV na předním panelu.

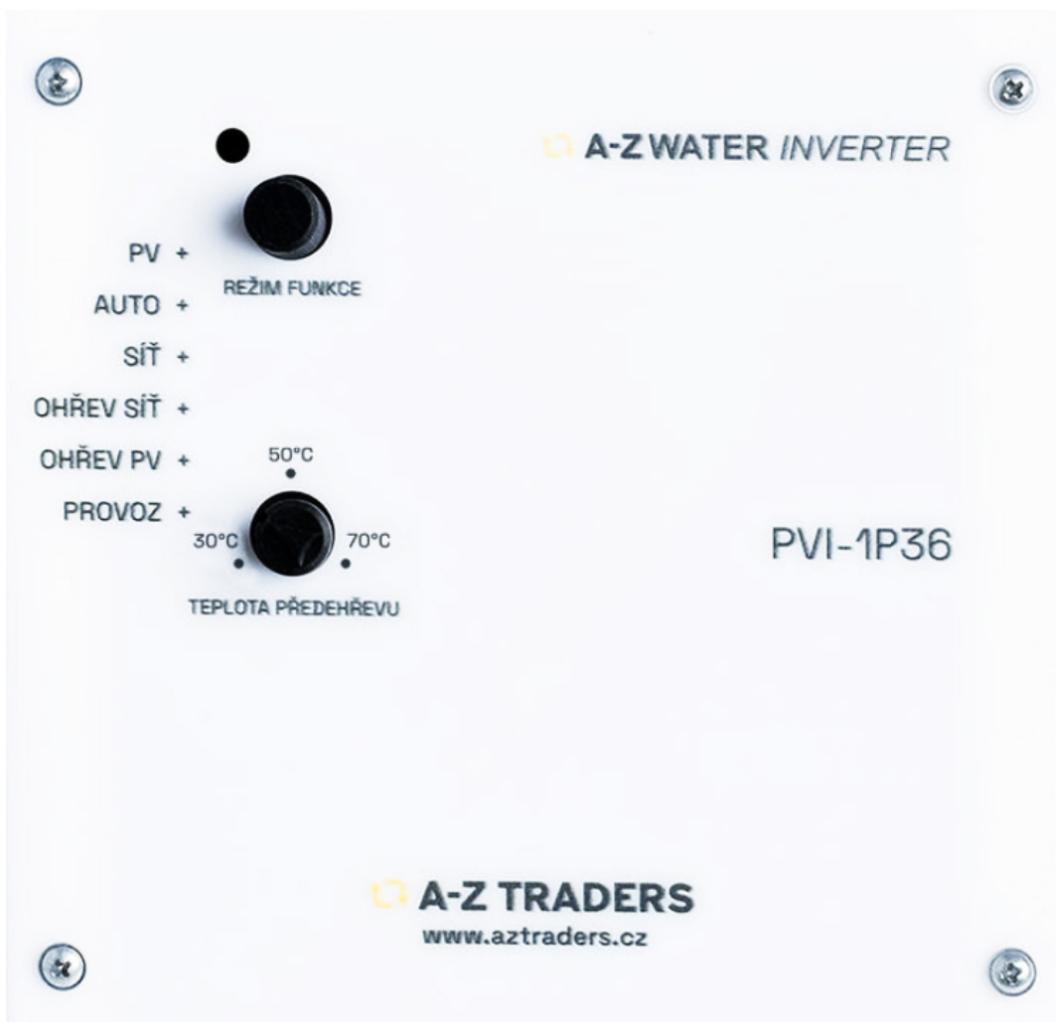
Otočením přepínače volby režimů do polohy, kdy svítí indikační kontrolka „Režim PV“, zvolíte režim funkce, kdy je využívána pouze energie solárních panelů. V tomto režimu nebude bojler nikdy dohříván ze sítě, i když bude dostupná. Tento režim je vhodný zejména pro letní měsíce, ale nezaručí ohřátí vody ve dnech s nízkým slunečním svitem.

■ REŽIM AC – Indikováno podsvícením nápisu AC na předním panelu.

Otočením přepínače volby režimů do polohy, kdy svítí indikační kontrolka „Režim AC“, zvolíte režim funkce, kdy je využívána energie pouze z rozvodné sítě. Tento režim je vhodný pro zimní měsíce, kdy mohou být panely zasněžené a nedodávají žádnou energii nebo v případě poruchy systému solárních panelů.

■ REŽIM AUTO – Indikováno podsvícením nápisu AUTO na předním panelu.

- Otočením přepínače volby režimů do polohy, kdy svítí indikační kontrolka „Režim AUTO“ zvolíte režim funkce, kdy zařízení pracuje zcela autonomně a může zajistit dostatek teplé vody po celý rok. Pro optimální funkci je nutné mít nainstalované teplotní čidlo v bojleru.
- V tomto režimu je k dispozici ovladač nastavení teploty vody, kterým nastavíte minimální teplotu, která bude udržována s dopomocí energie z rozvodné sítě, a to pouze v případě, že nebude dostatek slunečního svitu. Energie ze sítě bude využita pouze na případné předebehření bojleru na nastavenou teplotu, další zvýšení teploty vody bude již pouze ze solární energie.
- Tento režim je také vhodný pro kombinaci s HDO, kdy v případě přítomnosti nízkého tarifu (na vstup sítě je přivedeno napájení) ohřeje bojler na nastavenou teplotu, ale stále umožní další nahřívání ze slunce.
- V případě, že bude dostatek energie ze slunce v době, kdy probíhá nahřívání z rozvodné sítě, dojde k automatickému přepnutí na fotovoltaické panely. Tím je zajištěna maximální úspora energie. V tomto režimu má tedy slunce vždy prioritu. Rozsah nastavení teploty předebehřevu je od 30 do 70°C.



8.2 Na zařízení se dále nachází indikace provozních stavů

- OHŘEV SÍŤ – indikace nahřívání z distribuční sítě

⚠️ V případě, že tato kontrolka svítí v režimu PV nebo svítí trvale bez ohledu na pozici přepínače režimu funkce, došlo k závažné poruše a je nutné odpojit zařízení a kontaktovat servisní oddělení!

- OHŘEV PV – indikace nahřívání z FV panelů
- PROVOZ – indikace, že je zařízení v provozu

Příloha č.1 – tabulka výkonů topné patrony vs. počet panelů a štítkový příkon patrony

Topná patrona 230V/2000W (R=26,45 ohm)					Výkon odebíraný patronou při počtu panelů (W):			
Panel Typ	Uoc (V)	Umpp (V)	Impp (A)	Výkon panelu (W)	3	4	5	6
AEG AS-M1442Z-H(M10)-550	50,00	41,10	13,42	550	574,78	1021,83	1596,61	2299,11
Canadian Solar CS6W-550MS	49,60	41,90	13,20	550	597,37	1061,99	1659,37	2389,49
AEG AS-M132(X)Z-H(M10)-500	45,74	37,47	13,53	500	477,73	849,30	1327,03	1910,93
Canadian Solar CS6L-460MS	41,40	34,80	13,24	460	412,07	732,58	1144,65	1648,30
Canadian Solar CS6L-455MS	41,20	34,60	13,17	455	407,35	724,18	1131,53	1629,40
Canadian Solar CS6L-450MS	41,00	34,40	13,10	450	402,66	715,83	1118,49	1610,62
AEG AS-M144(x)Z-H(M6)-450	50,27	40,91	11,01	450	569,48	1012,40	1581,88	2277,91

Topná patrona 230V/2200W (R=24,04 ohm)					Výkon odebíraný patronou při počtu panelů (W):			
Panel Typ	Uoc (V)	Umpp (V)	Impp (A)	Výkon panelu (W)	3	4	5	6
AEG AS-M1442Z-H(M10)-550	50,00	41,10	13,42	550	632,40	1124,27	1756,67	2529,60
Canadian Solar CS6W-550MS	49,60	41,90	13,20	550	657,26	1168,46	1825,72	2629,03
AEG AS-M132(X)Z-H(M10)-500	45,74	37,47	13,53	500	525,62	934,44	1460,07	2102,50
Canadian Solar CS6L-460MS	41,40	34,80	13,24	460	453,38	806,02	1259,40	1813,54
Canadian Solar CS6L-455MS	41,20	34,60	13,17	455	448,19	796,78	1244,97	1792,75
Canadian Solar CS6L-450MS	41,00	34,40	13,10	450	443,02	787,59	1230,62	1772,09
AEG AS-M144(x)Z-H(M6)-450	50,27	40,91	11,01	450	626,57	1113,90	1740,46	2506,27

Topná patrona 230V/2500W (R=21,16 ohm)					Výkon odebíraný patronou při počtu panelů (W):			
Panel Typ	Uoc (V)	Umpp (V)	Impp (A)	Výkon panelu (W)	3	4	5	6
AEG AS-M1442Z-H(M10)-550	50,00	41,10	13,42	550	718,47	1277,29	1995,76	2873,89
Canadian Solar CS6W-550MS	49,60	41,90	13,20	550	746,72	1327,49	2074,21	2986,86
AEG AS-M132(X)Z-H(M10)-500	45,74	37,47	13,53	500	597,16	1061,63	1658,79	2388,66
Canadian Solar CS6L-460MS	41,40	34,80	13,24	460	515,09	915,72	1430,81	2060,37
Canadian Solar CS6L-455MS	41,20	34,60	13,17	455	509,19	905,22	1414,41	2036,76
Canadian Solar CS6L-450MS	41,00	34,40	13,10	450	503,32	894,79	1398,11	2013,28
AEG AS-M144(x)Z-H(M6)-450	50,27	40,91	11,01	450	711,85	1265,50	1977,35	2847,38

Topná patrona 230V/3000 W (R=17,63 ohm)					Výkon odebíraný patronou při počtu panelů (W):			
Panel Typ	Uoc (V)	Umpp (V)	Impp (A)	Výkon panelu (W)	3	4	5	6
AEG AS-M1442Z-H(M10)-550	50,00	41,10	13,42	550	862,33	1533,03	2395,36	3449,32
Canadian Solar CS6W-550MS	49,60	41,90	13,20	550	896,23	1593,29	2489,52	3584,91
AEG AS-M132(X)Z-H(M10)-500	45,74	37,47	13,53	500	716,73	1274,19	1990,93	2866,93
Canadian Solar CS6L-460MS	41,40	34,80	13,24	460	618,23	1099,07	1717,30	2472,91
Canadian Solar CS6L-455MS	41,20	34,60	13,17	455	611,14	1086,48	1697,62	2444,57
Canadian Solar CS6L-450MS	41,00	34,40	13,10	450	604,10	1073,95	1678,05	2416,39
AEG AS-M144(x)Z-H(M6)-450	50,27	40,91	11,01	450	854,38	1518,89	2373,27	3417,50